

Zehenspreizer mit Doppelring

Toe Spreader with a Double Ring
Séparateur d'orteils avec anneau double
Divaricatore per dita con doppio anello
Teenspreider met dubbele ring
Oddělovač prstů s dvojitým kroužkem

Art.-Nr. / Art. no. 107 150 small

2 Stück/pieces/pièces/pezzi/stuks/kusy

PEDI SOFT®
Silikon & Gel

bort
MEDICAL

bort
MEDICAL



Sanfter Fußschutz aus Silikon & Gel



Art.-Nr. 107 010



Art.-Nr. 107 030



Art.-Nr. 107 060



Art.-Nr. 107 070



Art.-Nr. 107 080



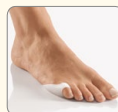
Art.-Nr. 107 100



Art.-Nr. 107 140



Art.-Nr. 107 120



Art.-Nr. 107 130

PEDI SOFT®
Silikon & Gel

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.®

Distribution:

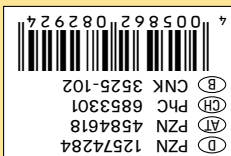
- (CH)** Orthosan SA | 3172 Niederwangen | Tel. 0848800333
- (F)** Neut | 75002 Paris | Tél. 0142338346
- (B)** M2M Europe NV | 9900 Eeklo | Tel. 093784800
- (I)** Meddy Italia s.r.l. | 22032 Albese con Cassano
Tel. 0314291111

BORT GmbH | Postfach 1330 | D-71367 Weinstadt | www.bort.com

Art.-Nr. 107 150 small



MA023-107152-NL-04/18



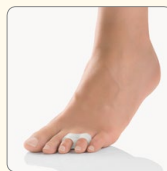
LOT:

IIp IIIp IVp Iq IIq IIIq IVq Ir

Funktion:

Trennt verlagerte und eng anliegende Zehen und dient so als Korrekturhilfe. Er schützt vor Wundreibung, Hautreizungen und Hühneraugen zwischen dem Zeh.

Der Doppel-Ring, welcher über zwei Zehen gezogen wird, sorgt für einen sicheren Halt. Er ist physiologisch unbedenklich und verursacht keine Pilzgefahr in den Zehenzwischenräumen.



Zehenspreizer
Art.-Nr. 107 150

Vorteile durch Gel:

- dauerhaft und strapazierfähig
- sehr weich und glatt
- hautfreundlich und hygienisch
- dank Memory-Effekt optimale Anpassung, nach dem Tragen sofortige Rückkehr in die ursprüngliche Form

Anwendung:

Auf gereinigter, trockener Haut anwenden. Gelringe über die Zehen stülpen, damit die Zehen voneinander getrennt werden.

Pflegehinweis:

Zur Reinigung mit Seife waschen, gut trocknen lassen.



Zehenspreizer mit Doppelring

Toe Spreader with a Double Ring
Séparateur d'orteils avec anneau double
Divaricatore per dita con doppio anello
Teenspreider med dubbele ring
Oddělovač prstů s dvojitým kroužkem

Art. no. 107 150 small

GB Toe Spreader with a Double Ring

Function

Separates dislocated and tight toes, thus serving to aid correction. It protects against wound rubbing, skin irritations and corns between the toes.

The double ring which is pulled over 2 toes ensures a secure hold.

It is physiologically harmless and causes no risk of fungi in the region of the interdigits.

Care instructions

Clean by washing with soap, let it dry well.

Application

Use on clean, dry skin. Pull the gel rings over the toes to separate them.

F Séparateur d'orteils avec anneau double

Fonction

Sert de support de correction par la séparation d'orteils déformés et trop serrés. Il protège des frottements sur d'éventuelles plaies ainsi que des irritations cutanées et prévient l'apparition de cors entre les orteils.

Le double anneau à enfiler sur deux orteils assure un maintien en place sûr.

Neutre d'un point de vue physiologique, il ne génère aucun risque d'apparition de mycoses dans les espaces interdigitaux.

Conseils pour l'entretien

Nettoyer avec du savon, bien faire sécher.

Utilisation

Appliquer sur de la peau propre et sèche. Enfiler les anneaux de gel sur les orteils afin de les séparer les uns des autres.

I Divaricatore per dita con doppio anello

Funzione

Separa dita dei piedi ravvicinate e molto aderenti e funge quindi da strumento correttivo. Protegge da sfregamenti, irritazioni cutanee e calli che possono comparire tra le dita. L'anello doppio, che può essere applicato a 2 dita, garantisce una presa sicura.

E' fisiologicamente innocuo e non causa la comparsa di funghi negli spazi tra le dita.

Avviso per la cura

La soletta può essere lavata con del sapone e deve essere lasciata asciugare bene.

Applicazione

Utilizzare su pelle asciutta e pulita. Mettere gli anelli di gel al di sopra delle dita per far sì che si separino l'uno dall'altro.

B Teenspreider med dubbele ring

Werking

Houdt scheef gegroeide en dicht bij elkaar gepositioneerde tenen uit elkaar en dient zo als correctiehelp. De teenspreider biedt bescherming tegen wrijving, huidirritatie en likdoorns tussen de tenen. Een dubbele ring die over twee tenen wordt geschoven, zorgt voor een goede grip. Hij is fysiologisch onberispelijk en houdt geen risico in op vorming van schimmels tussen de tenen.

Gebruik

Te gebruiken op een schone, droge huid. Schuif de gelringen over de tenen om de tenen van elkaar te scheiden.

Wasinstructie

Met zeep reinigen, goed laten drogen.

CZ Oddělovač prstů s dvojitým kroužkem

Funkce

Odděluje nesprávně postavené a těsně přiléhající prsty na nohou a slouží jako korekční pomůcka. Chrání před rozedřením, podrážděním pokožky a kuřímí oky mezi prsty na nohou. Dvojitý kroužek, který se nasazuje na dva prsty nohou, zajišťuje bezpečnou fixaci. Je fyziologicky nezávadný a nezpůsobuje nebezpečí výskytu plísni mezi prsty na nohou.

Použití

Používejte na čisté a suché pokožce. Gelové kroužky přetáhněte přes prsty na nohou tak, abyste je od sebe oddělili.

Pokyny pro péči

Omývejte vodou s přísadkou mýdla, nechejte dobře vyschnout.